

Poland-Raba Wyżna: Credit granting services**OJ S 233/2023 04/12/2023****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Raba Wyżna

National registration number: 7352854845

Postal address: Raba Wyżna 41

Town: Raba Wyżna

NUTS code: PL219 Nowotarski

Postal code: 34-721

Country: Poland

Contact person: Kinga Rapacz

E-mail: przetargi@rabawyzna.pl

Telephone: +48 182691263 /+48 182691250

Fax: +48 182691251

Internet address(es):Main address: <http://www.rabawyzna.pl>Address of the buyer profile: <http://www.bip.rabawyzna.pl>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Zaciągnięcie kredytu w wysokości 6 600 000,00 zł na 10 lat na spłatę kredytów zaciągniętych w latach poprzednich oraz finansowanie planowanego deficytu budżetu

Reference number: ZP.271.17.2023

II.1.2. Main CPV code

66113000 Credit granting services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest zaciągnięcie kredytu w wysokości 6 600 000,00 zł na 10 lat na spłatę kredytów zaciągniętych w latach poprzednich oraz finansowanie planowanego deficytu budżetu w związku z nowo rozpoczynanymi inwestycjami.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 2 766 380,09 PLN

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL219 Nowotarski

Main site or place of performance: Gmina Raba Wyżna

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest Zaciągnięcie kredytu w wysokości 6 600 000,00 zł na 10 lat na spłatę kredytów zaciągniętych w latach poprzednich oraz finansowanie planowanego deficytu budżetu w związku z nowo rozpoczynanymi inwestycjami.

2. Opis przedmiotu zamówienia:

a) Spłata zaciągniętego kredytu wraz z odsetkami nastąpi z dochodów Gminy Raba Wyżna.

b) Rozliczenia między Zamawiającym a Wykonawcą będą dokonywane w złotych polskich [PLN].

c) Wykorzystanie kredytu będzie następować w dwóch transzach:

1) pierwsza transza w wysokości 3 300 000,00 zł przekazana na rachunek bankowy Gminy Raba Wyżna w terminie do 2 tygodni od podpisania umowy;

2) druga transza w wysokości 3 300 000,00 zł przekazana na rachunek bankowy Gminy Raba Wyżna w terminie do 6 tygodni od podpisania umowy;

d) Uruchomienie każdej transzy kredytu nastąpi na pisemny wniosek złożony przez Zamawiającego, w terminie do 5 dni od dnia złożenia wniosku (termin ten będzie kryterium oceny ofert).

e) Spłata rat kapitałowych kredytu następować będzie kwartalnie w 40 ratach, a termin płatności raty następował będzie ostatniego dnia roboczego każdego kwartału, począwszy od 29.03.2024 r. do 30.12.2033 r.

f) Spłata odsetek następować będzie kwartalnie, ostatniego dnia roboczego każdego kwartału. Odsetki od kredytu naliczane będą od faktycznie wykorzystanej kwoty kredytu. Pierwsze odsetki będą płatne 29.12.2023 r., a ostatnie 30.12.2033 r.

g) Oprocentowanie kredytu w okresie kredytowania oparte będzie na zmiennej stawce WIBOR 3M (lub - w przypadku likwidacji stawki WIBOR - innej najbardziej zbliżonej stawki, która ją zastąpi z mocy prawa lub w wyniku uzgodnień stron) oraz stałej marży Wykonawcy.

h) Kredyt nie może być obciążony innymi opłatami i prowizjami.

3. Zamawiający może wykorzystać mniejszą kwotę kredytu, a także dokonać wcześniejszej spłaty kredytu bez ponoszenia dodatkowych kosztów. W przypadku wcześniejszej spłaty kredytu, odsetki będą liczone za okres jego faktycznego wykorzystania.

Pełny opis przedmiotu zamówienia znajduje się w załączniku nr 2 do SWZ.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Termin wypłaty transzy / Weighting: 40% - 40 pkt

Price - Weighting: 60% - 60 pkt

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Pełna nazwa zadania brzmi: Zaciągnięcie kredytu w wysokości 6 600 000,00 zł na 10 lat na spłatę kredytów zaciągniętych w latach poprzednich oraz finansowanie planowanego deficytu budżetu w związku z nowo rozpoczynanymi inwestycjami.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 163-511826](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: ZP.271.17.2023

Title:

Zaciągnięcie kredytu w wysokości 6 600 000,00 zł na 10 lat na spłatę kredytów zaciągniętych w latach poprzednich oraz finansowanie planowanego deficytu budżetu

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

07/11/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3.

Name and address of the contractor

Official name: Bank Gospodarstwa Krajowego

National registration number: 525 00 12 372

Postal address: Al. Jerozolimskie 7

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 00-955

Country: Poland

E-mail: krakow@bgk.pl

Internet address: www.bgk.pl

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 766 380,09 PLN

Lowest offer: 2 567 106,72 PLN / Highest offer: 2 742 450,50 PLN taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17 a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17 a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Odwołanie wnosi się w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie:

a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,

b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a.

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

Regulacje dotyczące środków ochrony prawnej zawarte są w dziale IX ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 1605 ze zm.)

Środki ochrony prawnej określa dział IX ustawy pzp, przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy. [art. 505 ust 1 ustawy pzp]

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17 a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.5. Date of dispatch of this notice

29/11/2023